

Квартирные товарищества вновь могут ходатайствовать о городских дотациях на благоустройство дворов. Стр 3

Весной, просматривая документы части города Мустамяэ, выяснилось, что наш район очень нравится и молодым семьям. Стр 5

В последнюю субботу месяца в Центре культуры «Кая» будут постоянно демонстрироваться КИНОФИЛЬМЫ. Стр 7



Mustamäe

20. январь 2014 • № 1 (229)

КОРОТКО



Смышлёные проказники в Ботаническом саду

С 7 по 16 февраля Таллиннский ботанический сад приглашает на выставку «Смышлёные проказники». Как и среди людей, так и среди растений бывают более смышлёные и менее, выдающиеся и даже смешные экземпляры. Некоторые растения настолько неприглядны, что отталкивают своим внешним видом. Другие же рассматриваешь с замиранием сердца, настолько они прекрасны! Некоторые нужно обходить стороной, если вы не хотите быть шокированы. Растения – удивительные приспособленцы в воде, в воздухе и на земле. Вот с такими мы и хотим познакомить вас на нашей выставке, где представлены многие виды причудливых растений. Ботанический сад находится по адресу: улица Клоостриметса, 58 и открыт ежедневно. Более точная информация: www.botaanikaaed.ee.



День для всей семьи в Таллиннском городском музее

15 февраля Таллиннский городской музей проводит День семьи.

В 11.00–16.00 – мастерим усы Старого Тоомаса, средневековые головные уборы и поиграем в игры.

В 12.00 и 15.00 – главный специалист музея Сулев Мяэвяли познакомит с некоторыми помещениями здания Братства Черноголовых.

Стоимость билета – 1 евро.

Таллиннский городской музей, ул. Вене, 17

www.linnamuuseum.ee/
linnamuuseum.ee



Приходите на праздник огня и льда!

Этот праздник проводится в Мустамяэ уже в 12-й раз.

Во все времена огню придавалось исключительное значение. В Таллинне традицию сжигания новогодних елей зародило НО «Фестиваль света», которое за прошедшие 10 лет сделало его очень популярным, в чём помогла связь с различными художественными формами.

В этом году фестиваль пройдёт на территории строящейся церкви Маарьи Магдалены ул. Кийли 9. Церковь из века в век вселяла душевный огонь, и поэтому очень уместно провести этот праздник на её территории. Одновременно это станет первой ласточкой в серии мероприятий 2014 года, проводимых во дворе церкви, которые будут посвящены её строительству.

25 января праздник огня для всей семьи начнётся в полдень, когда будет создавать-

ся огненные скульптуры из елей. А в 18.00 вы ощутите магию огня, музыки и танца. Будет зажжён большой костёр, полюбуемся выступлениями танцоров и барабанщиков, насладимся хорошей музыкой, послушаем приветственное слово Таллиннского престера Яана Таммсалю.

Конечно же, не обойдётся и без сюрпризов. Ведь мы будем присутствовать все вместе на символической церемонии, не взирая на национальность, цвет кожи или веру, потому что мы все очень связаны между собой. А в свете нуждается не только цветок, животное, но и человек, потому как свет – это сила и жизнь!

Приходите все на наш общий праздник!
Хелле Калда
старейшина Мустамяэ

www.tulejajääpidu.ee

VALGUSE VÄGI

Laupäeval
25. jaanuaril
kell 18.00

Mustamäe Kiriku aias

TULESKULPTUURID
LÖÖKPILLID - REIGO AHVEN
LIVE ELEKTROONIKA - TIIT KIKAS

Toimub laet 12.00-18.00

laadale registreerimine ja info
tallinnaturud@tallinnaturud.ee tel 6150054



TALLINNA TURUD

ПЕРЕДОВАЯ СТАТЬЯ

Какая же функция и политическое значение у Эстонского государства сегодня?

Доброго Вам нового года, уважаемые мустамяэсцы! Перед нами вновь стоят важные задачи, ведь уже в будущем году мы будем выбирать правителей Эстонии. И поэтому сегодня было правильно поговорить, кого нам выбрать для управления страной.

Divide et impera – «разделяй и властвуй!», такой политический принцип был у одного из завоевателей Древнего Рима, которому, похоже, подражают сегодняшние политики!

Одна из важнейших функций государства (цитирую): ожидания людей, граждан и социальных групп; объединение интересов групп населения; в государственной среде образуются человеческие ценности и ориентации и т.д. Другими словами: государство для народа, а не наоборот.

По какому курсу следует наше государство при нынешнем правительстве?

Молодёжь стремится уехать в другие страны на заработки, потому как на родине нет работы, а, если такая и найдётся, то всё равно будет трудно прокормить семью. И это стало нормой. На сегодня уже более 50 000 человек нашли себе работу на чужбине. Не является ли это для нас, при нашей численности населения, слишком большой потерей? Не только в смысле налогов, которые недобирает государственная казна, хотя и это очень важно, а в смысле нашего будущего. Люди переселяются в другие страны, там же воспитывают детей, в том государстве, где они чувствуют его заботу, а не наоборот.

Что касается темы детей и молодёжи, то я не припомню времён, когда бы она стояла так остро, как сейчас. Подумать только, в наше время более 40 000 детей Эстонии живёт в бедности. Что же у нас не так? У нас примерно полсотни тысяч человек, будущее которых стоит под вопросом. Потому что экономические проблемы не позволяют им развивать свой духовный и физический потенциал, стать полноценными гражданами. А наше правительство делает вид, что всё в порядке. И всё это при том, что государственной поддержки молодым семьям практически не существует, пособия на детей, инвалидов, прожиточные деньги до смешного малы. Например, государственная дотация на школьные обеды до сих пор составляет лишь 78 сентов в день, что далеко не покрывает реальных расходов.

В большинстве своём нашему народу приходится сложно сводить концы с концами, постоянный рост цен на электричество, продукты питания, товары стал острой проблемой.

В этом году на страницах газеты «Мустамяэ» хотелось бы больше писать о проблемах налоговой политики, социальной сферы, безопасности, культуры и образования... Все эти вопросы находятся в компетенции нашего правительства, и государство должно взять на себя ответственность за интересы всех групп населения страны, найти решения нашим проблемам, прежде всего, через государственный бюджет.

Всё это должно исполняться во имя развития и будущего Эстонии.



Хелле Калда
старейшина
Мустамяэ



С докладом выступает Хилле Ойдема.

ФОТО: СИРЬЕ НЫММАНН.

” ПОДУМАТЬ ТОЛЬКО, В НАШЕ ВРЕМЯ БОЛЕЕ 40 000 ДЕТЕЙ ЭСТОНИИ ЖИВЁТ В БЕДНОСТИ. ЧТО ЖЕ У НАС НЕ ТАК?

Круглый стол квартирных товариществ Мустамяэ

15 января состоялось очередное, первое в этом году, заседание Круглого стола квартирных товариществ Мустамяэ.

Сирье Нымманн
старший специалист отдела
городского хозяйства
управы Мустамяэ

Заседание открыла старейшина части города Хелле Калда, выступление которой всегда затрагивают множество тем, что вызывает неподдельный интерес и немало вопросов присутствующих.

Основной темой прошедшего заседания было ведение документации квартирными товариществами: какие документы являются обязательными, условия их хранения, сроки. Представитель НО «Arhiivinfo» Хилле Ойдема основательно проинформировала присутствующих по данной теме.

Круглый стол квартирных товариществ можно назвать своеобразным мостом между КТ и Управой ча-

сти города. Темы заседаний постоянно вырабатываются совместно, с учётом насущных проблем и актуальных вопросов.

Следующее заседание планируется провести 19 февраля. Мы приглашаем к активному участию представителей всех квартирных товариществ!

Предложения по проблемам квартирных товариществ просим присылать на адрес: sirje.nommann@tallinnlv.ee.

Центр культуры «Кая»
ул. Вильде, 118

САЛОННЫЙ ВЕЧЕР

14 февраля 2014 года
в 18 часов

**ЮЛЛЕ ЛИХТФЕЛЬДТ
и ИНДРЕК СААР**

Цена льготного билета – 2 евро,
полного – 3 евро.
Предварительная продажа билетов
с 10 февраля.

Центр культуры «Кая»
ул. Вильде, 118

**КОНЦЕРТ,
ПОСВЯЩЁННЫЙ
ГODOVЩИНЕ
ЭСТОНСКОЙ
РЕСПУБЛИКИ**

22 февраля в 16.00

**Выступает
Духовой оркестр
волости Саку**

Вход свободный

Газета «Мустамяэ»
Издатель: Управа части города Мустамяэ
Редактор: Леа Арме, телефон: 645 7521,
э-почта: lea.arme@tallinnlv.ee
Перевод на русский язык: Игорь Громов
Верстка: Андрус Ребане

Печать: АО «Kroonpress»
Распространение: Standard Post OÜ
Редакция оставляет за собой право редактировать и сокращать авторские материалы.

Газета в Интернете: <http://www.tallinnlv.ee/est/Mustamae-ajaleht>.

И ящерица оставляет следы на камне...

Отшумела встреча нового года, праздники, а теперь уборки, ой, как много!

Индрек Альберг
заместитель старейшины Мустамяэ



2014 год пришёл в Мустамяэ с разноцветным, искрящимся салютом! Ракеты запускали не только в ночь на 1 января, но и ещё целую неделю. Сами по себе такие мероприятия не

запрещены, и это – красивое зрелище. А вот что в парках и на дорогах остаётся после этого, красивым никак назвать нельзя. И мусора приходится убирать много.

После празднования Рождества и встречи нового года, наступившие будни приносят немало хлопот и работы, то относится не только к названным праздникам. Есть и другая проблема – новогодние ёлки.

Вот уже 12 лет мы в Мустамяэ устраиваем фестивали огня, на которых сжигаются собранные из ёлок скульптуры. Как и в прошлые годы,

в этом году также открыты пункты сбора елей, которые расположены за Центром культуры «Кая», на строительной площадке по улице Кийли, 9, во дворе детсада «Лехола» и жилого дома по улице Вильде, 79... Всего открыто 11 пунктов. Информация об этом разослана всем квартирным товариществам, имеется она и на домашней страничке Управы части города.

Многие стараются придерживаться правил и приносят ели в места их сбора. Однако нередко можно увидеть брошенные деревья там, где им не должно быть места. Види-

мо, люди делают это под покровом ночи, выбрасывают ели куда попало, лишь бы освободить свою квартиру. А что потом, им это не интересно!

И возникает вопрос: как призвать таких нерадивых граждан к порядку? Может быть, вообще запретить салюты? Назначать высокие штрафы тем, кто оставляет мусор в неположенных местах? А, может быть, прибегнуть к помощи арестантского дома?

Я не знаю правильных ответов на эти вопросы. А вы, уважаемые мустамяэцы, знаете?

«Дворы в порядок!»

Квартирные товарищества вновь могут ходатайствовать о пособии на благоустройство своей территории. Ходатайства принимаются до 3 марта 2014 года.

19 декабря 2012 года Горуправа Таллинна своим постановлением № 78 приняла в новой редакции «Порядок выдачи пособий в рамках проекта «Дворы в порядок!» с дополнениями и изменениями.

Для получения пособия квартирные товарищества должны представить в Управу своей части города заявление по указанной форме и другие требующиеся документы, а также не менее 3-х ценовых предложений на планируемые работы. Город может субсидировать их в размере до 70 процентов от общей стоимости работ. Максимальная сумма составляет 15 980 евро в год и 39950 евро за три года. Пособие выплачивается на основании представленной КТ декларации расходов и после проверки качества выполненных работ.



Так красиво отремонтирован двор КТ «Моони, 117».

Пособия назначаются для:

- ▶ прокладки дорог или тротуаров во дворе, перед домом или их ремонта;
- ▶ строительства парковок, установки мусорных домиков или контейнеров;
- ▶ устранения проблемы сточных вод во дворах;
- ▶ благоустройства газонов, строительства зон отдыха;
- ▶ посадки деревьев;
- ▶ строительство игровых и спортивных площадок или их ремонта;
- ▶ установки уличного освещения, ограждений территории, в т.ч. шлагбаумов;
- ▶ установки дворового инвентаря (в т.ч. для хранения велосипедов) или ремонта;
- ▶ реконструкции подсобных строений или их сноса.

Более точную информацию можно получить на сайте <http://hoovikorda.tallinn.ee/> или в Управе Мустамяэ у специалиста Урмаса Кыппа, тел. 645 7526, e-mail urmas.kopp@tallinnlv.ee.

Всё, к чему прикасаешься...

До 30 января в фойе Управы Мустамяэ работает выставка скульптуры Хейки Конги и коллажей Урве Тыннуса.

«Организация выставок в Мустамяэ имеет давнюю традицию, которая продолжится и в этом году, – говорит старейшина Мустамяэ Хелле Калда. – Тема данной выставки касается очень актуальной проблемы сегодняшнего дня – сохранения чистой природы, воздуха и воды. Очень надеюсь, что выставка заставит людей задуматься над этим».

Хейки Конги: «За последнюю четверть века резко увеличились объёмы производства и потребления, и большой проблемой стало сохранение окружающей среды. Эстонии также грозит загрязнение, ведь многие, видимо, ещё не осознали, насколько это губительно для живой природы. Мои скульптуры смонтированы из мусора, собранного в парках и на улицах, что косвенно указывает на на-



Скульптуры косвенно указывают на нашу политику, культуру и необразованность...
ФОТО: ЛАУРА ПЯРНАЛУ.

шу политику, культуру и необразованность!».

Серия коллажей Урве Тыннуса носит название «Женщина». Её ра-

боты также затрагивают тему перепроизводства. Художница использует старые газеты и журналы, украшения, одежду и др.

Таллинн поможет в решении проблемы парковки

Постановлением Городской управы участок территории по улице Мустамяэ, 147а передаётся в пользование квартирному товариществу «Мустамяэ, 147». Площадь передаваемого бесплатно сроком на 15 лет участка под парковку составляет 425 м².

Эха Вырк
вице-мэр Таллинна



19 ноября 2013 года квартирное товарищество «Мустамяэ, 147» представило в Департамент городского имущества заявление о передаче участка земли перед домом в пользование здесь парковку для 34 автомобилей и благоустроило территорию. При использовании данным участком КТ обязуется круглогодично поддерживать территорию в порядке согла-

ЕСЛИ ТЫ ...

- в возрасте 16–24-х лет
- без работы уже не менее 4-х месяцев
- без определённой специальности или желаешь получить новую
- эстонской или русской национальности

МЫ ПРЕДЛАГАЕМ ТЕБЕ ...

Принять участие в работе Молодёжного карьерного клуба, где есть возможность:

- получить навыки общения
- социальный опыт
- необходимые для рынка труда знания
- полезные советы по поиску работы

Консультации по карьерному росту:

- больше узнать о своих умениях
- понять, какая профессия тебе больше подходит

Практику у различных работодателей:

- опробовать свои навыки
- убедиться, что избранная профессия тебе подходит и нравится
- получить практические навыки

Приобрести профессию:

- новую и интересную
- практичную и полезную
- востребованную и престижную
- конкурентоспособную на рынке труда

Найти с помощью ментора работу

- в Эстонии
- в другой стране ЕС

Все предлагаемые услуги ДЛЯ МОЛОДЁЖИ БЕСПЛАТНЫ!

Во время учёбы и практики выплачивается стипендия и транспортные расходы.

Для участия в проекте необходимо написать эл.-письмо на адрес: koolitus@ev.ee, noortetulevik@gmail.com или позвонить по тел. 5829 4010, MTÜ EV Koolitus, Eesti Avatud Ühiskonna Instituut www.ev.ee.

ESF PROJEKT: «Noorte töölerakendamise tööturuvalmiduse kasvu abil»
130.102.13-0476.



сано Правилам благоустройства в городе Таллинне.

Подобная передача территории рядом с жилыми домами в пользование квартирным товариществам позволит постепенно устранить проблему парковки.

К сегодняшнему дню уже более 30 квартирных товариществ получили право безвозмездного пользования выделенного участка земли с целью строительства на нём парковки. Такая мера очень важна как для КТ, так и для города в целом, так как переданная территория будет не только содержаться в порядке, но и целенаправленно застраиваться и использоваться по назначению.

4 апреля 2012 года Таллиннская горуправа одобрила «Программу строительства дополнительных парковочных мест во внутренних жилых кварталах» с целью улучшения ситуации с парковкой автомашин в столице.

РАЗНОЕ

Конкурс проектов «Гражданский мир»

Для участия в конкурсе проектов приглашаются как юридические, так и физические лица-предприниматели, а также все другие жители Таллинна.

Основные направления конкурсных проектов – развитие совместной деятельности эстонской и неэстонской молодежи, ознакомление с культурой национальных меньшинств и поддержка мероприятий в области культуры. Срок представления проектов – 3 марта 2014 года.

Ходатайства можно присылать по почте или приносить в Городскую канцелярию на бумажном носителе, отправлять в виде электронного документа с цифровой подписью или подавать через электронную среду ходатайств о поддержке некоммерческой деятельности в Таллинне. Информацию об условиях конкурса и возможностях подачи ходатайств смотрите на сайте Таллинна по адресу: <http://www.tallinn.ee/kodurah>.



Фотоконкурс

«Запечатли момент»

Мустамяэский Молодёжный центр напоминает, что фотоконкурс «Запечатли момент» продолжается до конца января. Спешите принять участие!

Участвовать в конкурсе могут все желающие. Сделанные фотографии нужно выслать на адрес: mapk@mapk.ee или отправить по почте: ул. Эхитаяте, 82, Таллинн, Мустамяэский Молодёжный центр. Победители будут объявлены 3 февраля. С подробной информацией о конкурсе можно ознакомиться на домашней страничке Молодёжного центра в Facebook, на домашней страничке Центра – www.mapk.ee, а также в Молодёжном центре.

Радость сотрудничества

В последние годы укрепилось сотрудничество Мустамяэского Дома детского творчества и библиотеки «Кянукунк».

Главный методист-руководитель по развитию Дома творчества Эрнэ Поданёва говорит: «В библиотеке организуются выставки работ наших учащихся, дети активно участвуют в различных конкурсах, проводимых работниками библиотеки. В январе там будет работать детская художественная выставка «Зима и зимние забавы в Мустамяэ», которую можно посетить до конца февраля. 18 января состоялась бесплатная лекция на тему: «Таинственная Франция», которую провела работающая в Доме творчества волонтер Целия Каценфорт, рассказавшая о культуре и современной жизни своей страны, а также научившая детей простым словам на французском языке. Заведующая библиотекой Ретт Кукк всегда приветлива и готова прийти на помощь. Её интересные лекции очень полюбили дети, отдыхающим в оздоровительном лагере. Испытаешь большую радость, работая с такими прекрасными людьми!»

Возможности потребителя в условиях монополии электрорынка

Высокая цена на электроэнергию стала причиной удорожания продуктов питания или инфляции.

Арво Сарану
вице-мэр Таллинна



В 2012 году предельная стоимость продаваемой населению фирмой-монополистом Ээсти Энергия электроэнергии была установлена Департаментом конкуренции в 2,94 цента за киловатт-час. К этому прибавлялись расходы на продажу энергии в размере 0,13 цента за киловатт-час, таким образом, максимальная стоимость составляла 3,07 цента. Этот предел обеспечивал принятый в мире уровень доходности в 8–10%.

Премьер-министр, министр экономики, их подчиненные и руководители подведомственных им Ээсти Энергия и Элеринг в один голос заверяли, что цена на электричество вырастет независимо от того, выйдет Эстония на открытый рынок (электрорынку) или нет. Резкий рост цены обосновывался высокой ценой квот на выброс углекислого газа, что должно привести к удорожанию киловатт-часа на 2–3 цента. Цена на электричество без открытия рынка была бы и так около 5–6 центов за киловатт-час. Ээсти Энергия назначила цену за определенный пакет около 6,0 центов, причем, в сентябре 2013 года, стоимость общей услуги составляла 6,64 цента.

Сегодня мы можем сказать, что вышеприведенное «обоснование» повышения цен на электричество стало хорошо подготовленной ложью. Нынешняя высокая цена никак не обоснована рыночной ценой квот на углекислый газ, а является монопольной игрой Ээсти Энергия с ценами. Рыночная цена углекислого газа должна была повысить цену за электричество лишь на 0,4 цента за киловатт-час. Исходя из уровня

прибыльности, цена на электричество могла бы составлять 3,47 цента за киловатт-час. В связи с повышением цен на некоторые расходные компоненты цена за электричество может быть несколько выше, но уже не 6 центов или более за киловатт-час.

Министр экономики не защищает интересы населения

Причиной этого является нежелание министра экономики (правительства) установить для

Эстонии самостоятельный ценовой регион, что не позволило бы Ээсти Энергия манипулировать рынком, т.е. устанавливать такие цены и объемы производства, какие желает на данный момент фирма-монополист и которые необходимы министру финансов.

Сейчас преобладание производственных мощностей имеется только у Эстонии. У наших соседей – Финляндии и Латвии их недостаток. Яркое свидетельство тому – постоянная продажа Эстонией электричества мощностью до 800 мегаватт, а вышеуказанные государства закупают мощности (в Финляндии импорт мощности составляет около 3000 мегаватт, для сравнения – потребляемая Эстонией мощность зимой составляет 1400 мегаватт). Отсутствие конкуренции на эстонском рынке электричества неоднократно позволяло Ээсти Энергия резко повышать цены на электричество: в начале 2013 года цена за электричество у нас была выше, чем в Финляндии, затем скачок цен произошел летом, а в определенные часы цена за киловатт-час доходила до 20 центов.

Латвия и Литва не продают своим жителям электричество по диктуемым Ээсти Энергия ценам, они защищают своих жителей. А вот министр экономики Эстонии не желает защищать интересы наших жите-

Потенциал для экономии

Если для отопления жилья вы используете только электроэнергию, то рекомендую вам установить обогревательный насос «воздух—воздух». Инвестиции для установления такого насоса невелики, но экономия энергии составляет в среднем до 50% по сравнению с электрическими радиаторами.

Установите вместо лампочек накаливания экономные лампы.

Экономии электричества способствует также выключение электронных установок из режима ожидания. В зависимости от количества таких установок в доме экономия может составлять до 40 киловатт-час в месяц.

лей и требует того же от Латвии и Литвы. Летом наш министр экономики направил в соседние государства письма, в которых он, по сути, требует прекратить защиту интересов их жителей.

Каждый из нас в определенных границах имеет возможность снизить эту сумму, но,

только объединившись, мы можем повлиять на правительство и действия Ээсти Энергия.

Собственники домов, покупающие электроэнергию в качестве общей услуги, должны выбрать оптимальный пакет потребления. Цены на общую услугу продолжают подниматься, и, в конце концов, последние клиенты, которым оказывается эта услуга, вынуждены оплачивать произвольно повышаемую Ээсти Энергия стоимость его расходов, поскольку Департамент конкуренции не в состоянии защитить население страны.

МЫСЛИ МИНИСТРА

Партс: Нужно сделать серьёзные выводы, почему цена на электричество подскочила до небес

На пресс-конференции правительства министр экономики Юхан Партс подчеркнул, что невероятный взлёт биржевой цены на электроэнергию послужил важным поводом для серьёзных размышлений и анализа. Этот факт должен рассмотреть Департамент конкуренции, а Эстония должна взвесить, выгодно ли нашей стране находиться на общем с Латвией и Литвой рынке электроэнергии.

«Меня не удовлетворяют объяснения «что это и есть рынок», – заявил Партс. – Причины, спровоцировавшие высокую цену электроэнергии, это, мол, когда не все производители предлагают электроэнергию на рынок, или слишком много мощностей одновременно проходят техобслуживание, можно ликвидировать с помощью лучшей координации работы или уточнением условий организатора рынка продаж. Но, если наши южные соседи будут взвешивать цены и впредь, нужно будет предпринять более жёсткие меры. Я не исключаю того, что могут появиться некоторые различия в специфике производства энергии в Латвии и Литве. Но, может случиться и так, что Эстонии не выгодно будет находиться с этими странами в едином рыночном пространстве. Ненормально получать рыночную цену, которая значительно отличается от цен в Северных странах. Подобные скачки, особенно в летний период, являются абсурдными. И нет смысла говорить, что это и есть рынок. Этот важный факт заставляет нас всё серьёзно проанализировать и сделать выводы. А Департамент конкуренции должен выполнять свою работу».

Postimees.ee, 27.06.2013

Обоснованно необходимое семейное пособие для семей с детьми

Это пособие выдаётся государством, но назначает его и выплачивает местное самоуправление. С 1 января 2014 года вступили в силу изменения в Законе о социальном попечительстве, благодаря чему упростилось назначение обоснованно необходимого семейного пособия.

Маарика Лиллемяэ

заведующая отделом социального попечительства Управы Мустамяэ

Согласно Закону о государственном бюджете с 2014 года устанавливается предельная сумма обоснованно необходимого семейного пособия из расчёта на первого члена семьи в размере 299 евро, на второго, старше 14 лет, – 149,5 евро и на каждого последующего, младше 14 лет, – в 89,7 евро.

Обоснованно необходимое семейное пособие выплачивается на детей только лицу из числа членов се-

мьи, причём, если ребёнок живёт в семье, он ставится на учёт на получение данного пособия с учётом предельной суммы доходов семьи. При назначении необходимого семейного пособия состав семьи учитывается также, как и при назначении прожиточного пособия.

Законодатель очень точно определяет сумму пособия, круг законных получателей, и за основу берутся доходы и условия ходатайства. Эти пункты закона могут быть труднопонижаемыми для части населения, и у родителей могут возникнуть дополнительные вопросы.

Дополнительная информация:

Инфотефон отдела социального попечительства Управы Мустамяэ: 645 7560 или 645 7569, 645 7562, 645 7501. Также информацию можно получить на сайте: <http://www.sm.ee/sinule/perele/vajaduspohine-peretoetus/vajaduspohise-peretoetuse-sissetulekupiiri-kalkulaator.html>.

Размер обоснованно необходимого семейного пособия 1.07.2013–31.12.2014:

9,59 евро в месяц на семью с одним ребёнком;

19,18 евро в месяц на семью с двумя и более детьми;

ПОСОБИЕ ВЫПЛАЧИВАЕТСЯ, ЕСЛИ:

в семье имеется не менее одного ребёнка;

чистый доход семьи в месяц ниже предельной суммы обоснованно необходимого семейного пособия (за основу берётся средний доход семьи за три месяца, предшествующих подаче ходатайства).

КАК ХОДАТАЙСТВОВАТЬ О ПОСОБИИ:

Ходатаем может быть член семьи, подающий заявление на пособие за ребёнка.

На семью подается одно ходатайство на получение пособия.

Если в семье есть несколько лиц, имеющих право на представленные ходатайства, то нужно договориться между собой, кто представляет заявление.

Заявление необходимо представить в местное самоуправление по месту жительства и не позднее последнего рабочего дня месяца.

Обоснованно необходимое семейное пособие назначается сроком на три последующих за представлением ходатайства месяца.

Для того чтобы пособие получать постоянно, необходимо представить новое заявление в последний месяц выплаты пособия.

Новый состав Админсовета приступил к активной работе

Если еще начало декабря прошло под знаком решения организационных вопросов как в управе части города Мустамяэ, так и в Административном совете района, то уже со второй декады декабря мы приступили к работе над конкретными задачами и проектами.

Игорь Кравченко
председатель Админсовета Мустамяэ



Напомню, что на заседании 10 декабря первым и, на мой взгляд, основным пунктом повестки дня было согласование кандидатуры старейшины. На рассмотрение была представлена кандидатура Хелле Калда, которая и до прошедших муниципальных выборов занимала этот пост.

Выслушав кандидата, её концепцию развития района и планы на

ближайшее будущее, мы перешли к голосованию. «За» проголосовали 21 депутат, воздержался один. Таким образом, кандидатура Хелле Калда была утверждена на пост старейшины Мустамяэ, и уже с 11 декабря она приступила к исполнению своих обязанностей.

Поскольку декабрьское заседание было всего лишь вторым для нынешнего состава Админсовета, нам предстояло поработать над его структурой и в числе прочего создать комиссии и утвердить их составы, что и было сделано на этом же заседании.

Практически сразу после создания комиссии приступили к работе.

К примеру, комиссия по планировке и городскому хозяйству получила задание ещё раз проработать вопрос с планировкой участка по улице Сютюсте, 17, которая должна к январскому заседанию представить свой взгляд на проблему. Проблема же состоит в том, что, несмотря на

Комиссии Админсовета Мустамяэ:

- ▶ по планировке и городскому хозяйству, председатель – Тийт Кивикас;
- ▶ по безопасности и окружающей среде, председатель – Кайдо Кааберма;
- ▶ по культуре, спорту и образованию, председатель – Марет Марипуу;
- ▶ по здравоохранению и социальным вопросам, председатель – Марк Левин;
- ▶ ревизионная, председатель – Йоонас Вянто.

наш неоднократный отказ согласовать предложенный застройщиком проект в его нынешнем объёме, застройщик чрезвычайно настойчив и ходатайствует о его реализации. Лично я на сегодняшний день не вижу

ни одного аргумента для пересмотра уже неоднократно озвученной нами позиции.

Комиссии по культуре и образованию предстоит проработать программы развития семи образовательных учреждений: детских садов «Весирооз», «Бунаке», «Лийваку», «Сыбраке», «Рьымупеса», «Кикас» и «Монийед».

Относительная компактность Мустамяэ, численность населения района, а это порядка 66 тысяч человек на 8 квадратных километров, десятки образовательных учреждений и тысячи предприятий не оставляют сомнения в том, что и для нового состава Административного совета работы будет не просто много, а очень много.

Если же у вас, уважаемые жители Мустамяэ, есть предложения или замечания по организации жизни района, вы можете присылать их на мой электронный адрес: Igor.Kravtsenko@tallinn.ee.

МЫСЛИ ВСЛУХ

Мустамяэ нравится и молодым семьям

Прошлой весной, просматривая документы Управы Мустамяэ, выяснилось, что наш район давно стал привлекательным и для молодых семей. Этот факт опровергает бытующее в последнее время мнение, что Мустамяэ – район пожилых людей



«Зимнее утро»



«Чиж в парке Леписту»



«Скворечник»

Тийу Аасмяэ
главный специалист Управы по работе с молодёжью

Население Эстонии стареет, и, думается, стареет и Мустамяэ. Естественно, что люди, получившие здесь новые квартиры полвека назад, сегодня достигли почтенного возраста. Сосны-берёзы, посаженные ещё в то время, сейчас поднялись вплоть до последних этажей. А старые яблони, встречающиеся иногда во дворах, напоминают о ещё более раннем времени, когда на этой терри-

тории находились хутора и деревенские домики. Несколько лет назад в Мустамяэ поселились и чёрные дятлы, обитатели дремучих лесов. Что это может значить? Круг замыкается? Исчезнут люди и дома, из-под земли вновь пробьётся ручей Иисаку, а по Синимяэ будут разгуливать лоси и лисицы?

Иногда сквозь уличный шум можно услышать школьный звонок, приглядевшись, – увидеть школьные здания, детсады, игровые и спортивные площадки. Появилось немало новых магазинов, поликлиника, рядом с домом находятся парк или лесок.

По сути, и сегодня Мустамяэ остался тем же, что и во времена начала его строительства. Он создавался для людей и, возможно, ничего большего и не ожидает, как опять же людей, которые желают жить в Мустамяэ?

И они поселяются здесь. Прошлой весной, просматривая документы Управы Мустамяэ, выяснилось, что наш район давно стал привлекательным и для молодых семей. Этот факт опровергает бытующее в последнее время мнение, что Мустамяэ – район пожилых людей. Возможно, молодёжь привлекает природа, а, мо-

жет быть, доступные цены на квартиры. Или бабушки-дедушки ждут, что к ним переселятся внуки. Так или иначе, за последние три года рождаемость в Мустамяэ возросла в 2 раза.

В этом году должна быть подготовлена новая программа развития Мустамяэ. Какой она будет?

Не будем торопиться, посоветуемся, прежде чем написать умные слова на бумаге. Поклонимся все вместе пожилым людям, кто живёт в нашем районе много лет. Протянем руку молодым, кто становится мустамяэцами. Послушаем, что хочет сказать нам сам район.

Официальные сообщения

УПРАВА МУСТАМЯЭ ОРГАНИЗУЕТ ОБЩЕСТВЕННОЕ ОЗНАКОМЛЕНИЕ

с детальной планировкой и эскизными проектами участков по улице Рая, 4а, 4б, 4с, 4е и улице Акадеэмия, 9.

РАСПОРЯЖЕНИЕМ ТАЛЛИНСКОЙ ГОРУПРАВЫ ОТ 23 ДЕКАБРЯ 2013 ГОДА № 1782-К

начато составление детальной планировки участков по улице Рая, 4а, 4б, 4с, 4е и улице Акадеэмия, 9 общей площадью 10,45 га. Целью детальной планировки является перераспределение площади и определение права на застройку 6-этажного студенческого общежития с одним подземным этажом и обслуживающими помещениями, в котором также расположится Дневной центр для детей. Планируется также построить новый Учебный центр инфотехнологий, который будет связан с ИТ-Колледжем. Находящуюся поблизости котельную предполагается реконструировать и расширить. Данная планировка включает в себя благоустройство территории, строительство подъездных дорог, парковки и прокладку техносетей.

Для общественного ознакомления предлагается два варианта решений.

С детальной планировкой эскизными проектами можно ознакомиться с 13 по 26 января в инфозале Управы Мустамяэ (ул. Таммсааре, 135) и в Регистре планировок: (DP038160).

Общественное обсуждение состоится 30 января в 14 часов в комнате 212 Управы Мустамяэ (инфо по тел. 645 7528).

УПРАВА МУСТАМЯЭ

СООБЩАЕТ о результатах общественного обсуждения детальной планировки участка по улице Эхитаяте, 106.

УПРАВА МУСТАМЯЭ со 2 по 15 декабря 2013 года проводила общественное ознакомление с детальной планировкой указанной территории, в ходе которого было получено от юридического лица одно письменное возражение, состоящее из 8-ми пунктов.

Общественное обсуждение состоялось 19 декабря 2013 года, в котором приняло участие 5 человек, в том числе два владельца сопредельных участков, которые выступили с несколькими возражениями, касающимися размеров планируемого здания, количества парковочных мест и т.д.

Более точную информацию можно получить на сайте Таллиннского регистра планировок: <http://tpr.tallinn.ee/tpr> (DP038350).

УПРАВА МУСТАМЯЭ

СООБЩАЕТ о результатах общественного обсуждения детальной планировки участка по улице Кескусе, 5.

Управа Мустамяэ с 23 декабря 2013 года по 8 января 2014 года проводила общественное ознакомление с детальной планировкой участка по улице Кескусе, 5, а 10 января провела общественное обсуждение, в котором принял участие только представитель заинтересованного в данной планировке лица. В ходе обсуждения не было представлено ни одного возражения либо предложения.

Более точную информацию можно получить на сайте Таллиннского регистра планировок: <http://tpr.tallinn.ee/tpr> (DP038490).

КОРОТКО

Выступление учащихся кружка ART-флористики в Русском театре

В кружке ART-флористики Дома детского творчества под руководством преподавателя Елены Тартынских дети учатся составлять композиции и даже одежду из природных материалов, сценическому движению и актёрскому мастерству. Горожан не раз радовали их выступления на различных фестивалях и концертах в парке Мяньни, мустамяэском рынке и во дворе Дома детского творчества.

А в декабре учащиеся кружка выступили на открытии выставки «Приглашение к игре» художниц Елены Садовниковой и Светланы Ветровой в Русском театре. Публика тепло встретила модные модели из коллекции «Лесные сны». Эту выставку, где экспонируются графические работы и куклы, можно посетить в фойе Русского театра.

Проект «Inglipuu» принёс детям немало радости

В рамках благотворительного проекта «Inglipuu» в декабре прошлого года по всей Эстонии для детей из малоимущих семей было собрано около 1150 подарков, которые также получили и 40 детей из Мустамяэ.

Ангельские деревья (Inglipuu) были установлены в 45 магазинах Махита, их украшали письма Ангелу с пожеланиями детей из малоимущих семей, для которых покупатели, посетившие наши магазины, оставляли подарки. В Мустамяэ эти детские пожелания помогла собрать заведующая службой защиты детей Управы Мустамяэ Карин Куслап.

Подарки предназначались детям от 1 года до 15 лет. В своих письмах дети писали, что бы они хотели получить в подарок. Это оказались разнообразные и практичные вещи – письменные и рисовальные принадлежности, книги, одежда, развивающие игры и, конечно же, сладости. Сеть магазинов Махита проводит эту акцию уже пятый год, и она очень полюбилась нашим покупателям. «Мы благодарим всех тех, кто подарил детям радость и праздничное настроение», – сказала Ти Лехтмяэ, координатор проекта.

Открывается новый рынок Kirsika Kirbukas

В первый день февраля на границе Мустамяэ и Ыйсмяэ открывается новый рынок подержанных вещей Kirsika Kirbukas. Одна из его организаторов, Ли Ару, надеется, что рынок станет популярным не только среди жителей этих районов, но и среди других горожан. В большом торговом зале установлено 80 прилавков, а организаторы ждут всех, кто желает продать свои вещи. На рынке можно будет купить одежду, обувь, бытовые принадлежности, книги, изделия ручной работы и многое другое. В торговом зале оборудован детский уголок, работает небольшой буфет. Kirsika Kirbukas находится за магазином Сельвер, рядом с Центром реализации (ул. Эхитаяте, 110А), работает по субботам с 10 до 15 и воскресеньям с 11 до 15. Туда можно доехать автобусами 1, 9, 12, 16, 26, 26А, 27, 28, 33, для автомашин имеется бесплатная стоянка. Информация и бронирование торговых мест по адресу: www.kirsika.ee.

Всё возможно, если двигаться вперёд шаг за шагом

Прошедший год был для нашего прихода успешным – вместе с преданными людьми мы сделали много для нас важного.

Тийна Клемент
пастор Мустамяэского прихода
Маарьи Магдалеэны

Нам есть чему радоваться, в ноябре мы отметили трёхлетие образования нашего прихода. После праздничной мессы мы все вместе рассматривали фотографии с мероприятий пятилетней давности и чувствовали, насколько по-особенному нас направлял Всевышний. За эти пять лет случались моменты, когда я думала, что какое это чудо, продвигаясь вперёд шаг за шагом, суметь организовать свой приход, в котором нуждаются многие мустамяэцы.

Дети

В своём приходе мы организовали работу с детьми по трём направлениям: проводим службы для детей до 2-х лет и их родителей; создана воскресная школа для детей и подростков от 4 до 14 лет; устраиваем летние лагеря. Вот уже полтора года мы проводим семейные службы, которые стали очень популярными.

В декабре состоялось празднование Рождества для 200 детей и их родителей. Никто не верил, что можно провести такое мероприятие в помещении церкви, рассчитанном на 60-70 человек. Но с хорошей командой возможно сделать многое. Ребят разделили на 4 группы, место хватило всем. Гости получили подарки, посмотрели праздничное представление, в котором были заняты актёры Кукольного театра и нашей театральной группы. Затем вместе пели песни и ужинали. Надеюсь, что наш праздник запомнится надолго.

Обряд конфирмации

Наши прихожане могут посещать три группы конфирмации, сюда приходят люди с разным уровнем знаний и религиозной подготовкой. Да это и не важно, всё дело в том, что мы рады всем, кто к нам при-



Проект «Fiat Lux», победивший на архитектурном конкурсе.

ходит. Ведь задача церкви состоит в том, чтобы помочь человеку сделать первые шаги на дороге жизни, которая, в конце концов, приведёт его к Богу. Иногда спрашивают: «Можно ли мне прийти в церковь, ведь я не верующий, просто хочу больше знать?» Мы никому не отказываем. И нужно приходить именно в школу конфирмации, это – то место, где можно найти ответы на многие жизненные вопросы и сомнения.

Пожилые люди составляют золотой фонд церкви. Не является исключением и наш приход. Они помогают нам налаживать ежедневную жизнь прихода, а многие из них нашли в церкви хороших друзей.

Распределение продуктов

Мы начали еженедельно раздавать продуктовые пакеты в феврале, в декабре начали предлагать нуждающимся и скромные угощения. Накрываем стол, люди могут выпить кофе, поговорить с другими прихожанами. Бывает часто не просто най-

ти утешение в нашей жизни, но мы молимся за них.

Миссионерский магазин Magda

Также в феврале мы стали раздавать нуждающимся одежду, которую жертвуют нам знакомые, а также друзья из Норвегии и Финляндии. Правда, в наших условиях это сделать непросто, помещения маленькие, сортировать одежду трудно. Наши друзья из Норвегии передали нам не только одежду, но и мебель, что помогло организовать магазин подержанных вещей. Отсюда никто не уходит с пустыми руками. Полученную прибыль раздаём семьям с детьми, она идёт и на строительство новой церкви.

О строительстве церкви

Закончился конкурс архитектурных проектов. Следующий шаг – собрать деньги на строительство. Мы нуждаемся в помощи, чтобы в Мустамяэ появился храм.

Мероприятия церковного прихода Маарьи Магдалеэны в феврале

- ▶ 02.02 в 11.00 – Семейная церковная служба
- ▶ 02.02 в 15.00 – Церковная служба с причастием
- ▶ 06.02 в 12.00 – Час Библии
- ▶ 09.02 в 15.00 – Церковная служба с причастием
- ▶ 13.02 в 12.00 – Час Библии
- ▶ 15.02 в 15.00 – Чаепитие для пожилых прихожан
- ▶ 16.02 в 15.00 – Церковная служба с причастием
- ▶ 20.02 в 12.00 – Час Библии
- ▶ 23.02 в 15.00 – Церковная служба с причастием
- ▶ 27.02 в 12.00 – Час Библии
- ▶ 27.02 в 18.30 – Кружок теологии
- ▶ 28.02 в 19.00 – Вечерняя служба с песнопениями Taize

Служба для малышей и их родителей: по средам в 10.30 от 12 до 24 месяцев, в 11.45 – до 12 месяцев.

Воскресная школа: по воскресеньям в 10.45–12.00 для детей в возрасте 4–6 лет, в 12.30–14.00 для детей от 7 лет и старше. В воскресенье вместо воскресной школы проводится семейная служба.

По четвергам в 18.30 проводится урок конфирмации (в последний четверг месяца – кружок теологии).

Школу конфирмации могут посещать люди от 15 лет и старше. Для участия в работе школы необходимо представить заявление по адресу: mustamae@eelk.ee или позвонить по тел. 5373 0718.

Домашняя страничка:
www.eelk.ee/mustamae

БЫЛОЕ

Когда деревня Кадака становилась городом...

В 60-х годах прошлого века происходило немало изменений. У людей появилось желание преуспеть в жизни. Однако наблюдалась и зависть в отношении преуспевающих.

Айно Ояперв

учитель, жительница деревни Кадака

В 1950-х годах в жизни деревни Кадака было много положительного. Был продлён автобусный маршрут от бывшей мызы Вейлера до круга на улице Кадака, сегодняшнего перекрёстка улиц Кадака и Эхитаяте. Благодаря этому уже не приходилось идти из города домой пешком. Надо сказать, что и в советское время жители деревни Кадака были довольны

жизнью. Многие семьи имели мотоциклы, автомашины. У людей появилось желание преуспеть в жизни. Однако наблюдалась и зависть в отношении преуспевающих. Выращенные в огородах овощи и фрукты реализовали через кооперативные магазины ЭТКВЛ, что в советское время считалось паразитизмом. Паразитом стал и мой отец Рейн Лахе, который сумел построить новый дом и приобрести хорошую мебель, что в последствии было конфисковано. Нашу автомашину «Волга» отобрали в пользу Таллиннской управы, на которой позднее ездил главный архитектор города Дмитрий Брунс. Два года шёл суд, дело рассматривалось даже в Москве. Благодаря адвокату Симону Левину нам удалось выиграть процесс, и в 1962 году нам вы-

платили за автомашину чисто символическую сумму.

В 1960-х годах Таллинн быстро рос и расширялся, постепенно стали исчезать деревни. Для Харку Кадака в Мустамяэ построили новую котельную, а на наших деревенских землях были построены хлебозавод, главное здание ТПИ с первыми общежитиями и возведены первые жилые дома на улице Акадеэмиа, средняя школа № 50, где теперь расположен детсад «Ыунаке». Школа была двуязычная, первой эстонской школой стала 44-я средняя школа, построенная в 1965 году, в которую два года спустя я пришла молодой учительницей.

В 60-е годы рядом с нашим домом были построены склады «Госторга». Отец работал там охранником, и мы

радовались этим складам, потому что получали оттуда дефицитные товары. Наш дом находился под «красной чертой» до 1978 года, когда началось расширение этих складов. Тогда постепенно стали исчезать хутора семей Лахе, Мултгера, Стейнова и Пиркерова. Нам была предложена возможность купить кооперативную квартиру, но некоторые получили квартиры от государства. О тех далёких временах до сих пор напоминают одна оставшаяся ель, да пара яблонь, принадлежавшие нашей семье. На месте дома семьи Пиркерова сейчас построен торговый центр Сельвер, а на наших пастбищах теперь парковка.

В жизни всё меняется. Может измениться и то, что сегодня здесь написано.

Продолжение следует...

Киносеансы в «Кая»

Центр культуры «Кая»

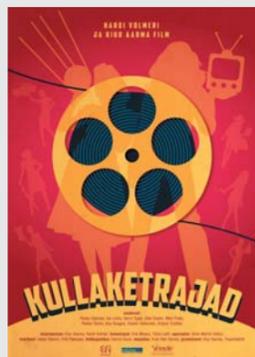
**24 ЯНВАРЯ В 10.00**

Фильм для детей «Каспар и Эмма»

Эмма готовится отметить свой 5-й день рождения. Большого всего она мечтает о собаке, которую ждёт в подарок. Но её мама, ветеринарный врач, считает, что щенка нужно заводить тогда, когда дочь станет постарше.

Каспар впервые должен пойти в детский сад, и это приводит его в волнение. Там он знакомится с Эммой. Он взял с собой мягкую игрушку, львёнка. У Эммы тоже есть игрушка – Барышня Зайка. Эмма и Каспар становятся лучшими друзьями.

Цена билетов: 1.50 € (детям до 7 лет) и 2 € (для учащихся). Оплата наличными. Необходима предварительная регистрация до 21 января по тел.: 654 7583.

**В 18.00**

Документальный фильм Киура Аарма и Харди Вольмера «Kullaketrajad» («Златопряхи»).

Этот фильм рассказывает об истории эстонской киностудии «Eesti Reklaamfilm», единственной в бывшем СССР студии, производившей киноренкламу. Под руководством Пезду Оямаа многие талантливые эстонские режиссёры создали тысячи рекламных роликов, которые быстро завоевали сердца зрителей.

Билеты в продаже в Центре культуры «Кая» и в сети Piletilevi. Цена полного билета – 3 €, билета со скидкой – 2 €. На месте оплата производится наличными.



«Можно ли уловить неуловимое?» Элари Ленд на съёмках фильма, 2012.

Что нового в Центре культуры «Кая»?

На вопросы газеты отвечает заведующий Центром культуры «Кая» Элари Ленд

Что привнесено в работу Центра нового, и что осталось по-старому?

Сезон у нас длится с сентября по июнь, поэтому наступление нового года не меняет кардинально планов работы. Естественно, продолжим проводить танцевальные и салонные вечера, выставки, кинопоказы.

С января начнёт работать кружок цыганского танца для начинающих, а с февраля вновь откроется художественная мастерская для взрослых под руководством Инги Суле. Появятся и совсем новые кружки: прикладного искусства для взрослых, танцевальная студия для детей 7-9 лет.

Продолжаются ли салонные вечера?

Да, они продолжают, и мы попытаемся сохранить их высокий уровень.

14 февраля, в День друга, к нам в гости придут актёры Юлле Лихтфельд и Индрек Саар, а мартовская встреча будет посвящена творчеству Мати Унта.

А популярные кинопоказы?

Кинопоказы мы будем проводить в последнюю пятницу каждого месяца. Мы постараемся демонстрировать любителям кино самые новые эстонские фильмы, а также документальные киноленты. Продолжатся и детские киноутренники. Но новым будет демонстрация фильмов для самых маленьких.

В январе на утреннике мы покажем детям занимательный норвежский фильм «Каспар и Эмма», в котором рассказывается о двух друзьях детсадовского возраста, а на вечернем сеансе зрители увидят документальный фильм Киура Аар-

ма и Харди Вольмера «Kullaketrajad» («Златопряхи»), темой которого избрана история киностудии «Eesti Reklaamfilm».

В феврале публику ожидает программа короткометражных фильмов «Mitte keegi peale sinu» («Никто, кроме тебя»), их авторы – молодые кинорежиссёры.

В этих короткометражках снимались известные эстонские актёры: Урсула Ратасепп, Ханнес Кальюярв, Индрек Ояри, Анне Палувер, Ало Кырве, Пяэру Оя, Райво Рюйтель, Светлана Дорошенко и другие. Со всеми нашими программами можно ознакомиться на домашней страничке Центра: www.kaja.org.ee, на сайте Facebook, а также в газете «Мустамяэ» или в Инфобуклете Taskutark.

До встречи в Центре культуры «Кая»!

План мероприятий Центра культуры «Кая» на февраль

3 февраля в 11.00

Киноутренник для детей.

Будет также показан спектакль воспитанников детсада «Синилинд» «Кот в сапогах». Предварительная регистрация до 30.01 по тел. 654 7583. Вход свободный.

7 февраля в 19.00

Вечер танцев. Играет ансамбль «Treffunx». Цена билета – 4 €.

14 февраля в 10.30

Киноутренник для детей.

Будет также показан спектакль воспитанников детсада «Надака» «В школу со сказкой». Предварительная регистрация до 11.02 по тел. 654 7583.

в 18.00 – Салонный вечер. В гостях – актёры Юлле Лехтфельд и Индрек Саар. Цена билетов: со скидкой – 1.50 €, полная стоимость – 2 €. Билеты в предварительной продаже с 10.02.13.

15 февраля в 14.00

Послеполуденные танцы. DJ – Минк Лухт. Цена билета – 1 €.

в 19.00 – Вечер танцев. DJ Арво Сандберг. Цена билета – 4 €.

21 февраля в 19.00

Вечер танцев. Играет ансамбль «Black & White». Цена билета – 4 €.

22 февраля в 16.00

Концерт, посвящённый годовщине Эстонской Республики.

28 ФЕВРАЛЯ – КИНОПОКАЗЫ:**в 10.00** – Фильм для детей.

в 12.00 – Фильм для самых маленьких. НОВОЕ! Дополнительная информация: www.kaja.org.ee.

в 18.00 – Программа короткометражных фильмов «Никто, кроме тебя». После просмотра состоится встреча с авторами. Цена билетов: полный билет – 3 €, со скидкой – 2 €. Билеты в предварительной продаже с 17 февраля в Центре культуры «Кая» и в сети Piletilevi.

ГАЛЕРЕЯ:**С 20 января по 10 февраля**

Выставка работ Эрны Оясоо и Херлет Эльвисту.

С 12 по 25 февраля

Выставка портретов Елены Давидовой.

С 26 февраля по 10 марта

Выставка работ Анны Синивеэ.

ТРУППА ЦЫГАНСКОГО ТАНЦА SHATRITSA**С 15 января** при труппе цыганского

танца SHATRITSA начинает работать группа для новичков. Занятия

проводятся по средам 18.00–19.00. Приглашаются все желающие в

возрасте до 50 лет. Руководитель – Диана Отсинг. Информация и регистрация по телефону 55632096 или

dianaotsing@gmail.com.**ХУДОЖЕСТВЕННАЯ МАСТЕРСКАЯ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ****18 февраля в 19.00–21.30.**

«Красочные шаги на пути к самому себе» акриловыми красками.

Информация и регистрация по телефону 511 9121 (Инга Суле) или ingasule@hotmail.ee.

МАСТЕРСКАЯ ТКАЧЕСТВА

Приглашаются все желающие.

22 февраля в 11.00–15.00**29 марта в 11.00–15.00****26 апреля в 11.00–15.00**

NB! Дошкольники и их родители, учащиеся школ и гимназий – в нашей мастерской возможно соткать себе новёр! Необходима предварительная регистрация и договорённость о времени работы. Руководитель – Юлле Асур, информация по тел. 5280 400 или [ylle.asur@gmail.com](mailto:yлле.asur@gmail.com).

Танцевальные вечера – это радость

Вот уже 6-й год любители танцев два раза в месяц приходят в Центр культуры «Кая», чтобы потанцевать.

Проводить такие вечера начали педагоги Кая и Арво Сандберги в 2007 году. Тогда встречи эти назывались «Послеполуденные танцы». Сегодня они проводятся в другое время и под другим названием, но содержание осталось тем же – радость от танцев и от хорошего общества.

Кая Сандберг: «Наш девиз – движение – это жизнь! Когда меняются ритмы, темпы и интенсивность, танцующие ощущают немалую нагрузку. В танцевальных движениях участвуют практически все мышцы, од-

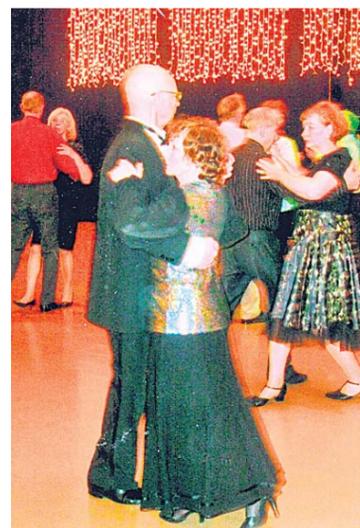


нако такая нагрузка совсем не обременительна.

Приятная музыка и общество улучшают эмоциональный настрой, и танцоры даже не догадываются, насколько хорошо танцы сказываются на физическом самочувствии. Танцы – один из прекрасных способов сохранять в тонусе как своё тело, так и душу. Я советую заниматься танцами всем!»

Давно ставшие друзьями танцоры вместе отмечают Рождество, Восьмое марта, дни рождения и другие праздники. Обо всём этом можно писать и говорить без конца.

Приходите и посмотрите своими глазами – 2 раза в месяц в Центре культуры «Кая»!



Управа Мустамяэ поздравляет с днём рождения:

Иду Ламбахар 1.01.1918
Хелью Тьытси 1.01.1920
Виктора Талдрика 1.01.1924
Эльфриде Кукк 1.01.1924
Миру Штейн 3.01.1921
Ульяну Надейкину 3.01.1923
Хенриэтту Аас 6.01.1923
Ираиду Зинковскую 6.01.1924
Аделе Орулахт 7.01.1914
Александера Матросова 7.01.1922
Веру Шаповалову 11.01.1916
Аркадия Матвеева 11.01.1923
Татьяну Константинову 12.01.1922
Нину Игнатову 12.01.1924
Ивана Кабанова 12.01.1924
Эллен Аннетте Сельвет
13.01.1924
Галину Маслову 14.01.1924
Эвою Грабовскую 15.01.1921
Хелью Вялимяэ 15.01.1924

Владимира Лемаринье 15.01.1924
Хедду Гладину 16.01.1924
Марию Журавлёву 17.01.1923
Эмми Аолайд 18.01.1924
Хилле Таевере 19.01.1921
Вайке Нагель 20.01.1919
Геннадия Мокрова 20.01.1924
Алиде Кожевникову 21.01.1913
Михаила Маслова 21.01.1918
Эльфриде Аксийм 21.01.1921
Йоханнеса Вийкманна 21.01.1921
Анну Семёнову 23.01.1922
Эльфриде Ууэталу 26.01.1915
Эльфриде Граудок 26.01.1924
Зинаиду Егорову 28.01.1921
Эне Козметс 28.01.1921
Хельгу Мурсал 29.01.1923
Айно Кендер 29.01.1924
Валентину Мягар 31.01.1917
Май Тикас 31.01.1919



План мероприятий Социального центра на февраль

ул. Эхитаяте, 82, вахта: 653 2723,
контора: 654 3026,
sotsiaalkeskus@hotmail.ee,
http.web.zone.ee/sotsiaalkeskus.
Автобусы: 10, 20, 20А, 24, 24А,
троллейбусы 1 и 5, остановка Солнок.
Автобусы: 12, 13 и 61, остановка Лакиотса.

14 февраля в 12.00 – Концерт, посвящённый Дню друзей. В гости ожидаем друзей из Социального центра Кесклинн.

19 и 20 февраля – Поездка в AQUA SPA Раквере. Стоимость – 12 €, регистрация и оплата в конторе.

25 и 26 февраля – Экскурсия в Музей оккупации. Стоимость – 4,25 € (репрессированным – 1,25 €), регистрация и оплата на вахте.

26 февраля в 14.00 – Послеполуденные танцы в сопровождении Андреса Клемента.

В зале открыта выставка «Ларец сказки и культуры».

План мероприятий Мустамяэского Молодёжного центра на февраль

3 февраля в 15.00 – Испанский язык для всех желающих.

5 февраля в 15.00 – Испанский язык для начинающих.

6 февраля в 15.00 – Испанский язык.

10–14 февраля – Неделя друзей «Момент любви».

10 февраля в 15.00 – Испанский язык.

11 февраля в 15.00 – НОВОЕ! Клуб интересных встреч «Comunicador». 2 раза в месяц любители испанского языка могут встретиться здесь, чтобы посмотреть испанские фильмы, послушать беседы о культуре и истории этой страны, а также научиться готовить блюда национальной кухни. Руководитель – волонтер из Испании Карлос Фернандес.

в 15.30 – Соревнования по настольному футболу.

12 февраля в 15.00 – Испанский язык для начинающих.

13 февраля в 15.00 – Испанский язык.

14 февраля в 15.00 – Кулинарный кружок «Nix-Näx».

17 февраля в 15.00 – Испанский язык.

18 февраля в 15.30 – Соревнования по настольному теннису.

19 февраля в 15.00 – Испанский язык для начинающих.

20 февраля в 15.00 – Испанский язык.

26 февраля в 15.00 – Испанский язык для начинающих.

в 18.30 – Классика эстонского кино, «Хозяин Кырбоя» (1979). Бесплатно.

27 февраля в 15.00 – Испанский язык.

NB! Следите за нашими мероприятиями в Facebook: Mustamäe Avatud Noortekeskus и на домашней странице Центра: www.mank.ee.

Кружки по интересам в Центре культуры «Кая»

ТВОРЧЕСКАЯ МАСТЕРСКАЯ «ЗАТЕЙНИЦА»

Уважаемые дамы! Со 2 февраля начала работу ТВОРЧЕСКАЯ МАСТЕРСКАЯ «ЗАТЕЙНИЦА» для всех любителей рукодельничать.

В мастерской за большим круглым столом вы всегда можете собраться дружной компанией на регулярно проводимом мастер-классе и создать своими руками функциональную и красивую вещь.

Творческая мастерская – место, где Вы познакомитесь с самыми разными видами творчества, такими, например, как мокрое и сухое валяние, вышивка лентами, квиллинг, роспись по стеклу, акриловой живописи и др.

Приходите, ждем вас каждую субботу в 16.00.
Информация и регистрация по тел.: 559 96558 или nata-27@mail.ru, Наталия Кургуз.

СТУДИЯ КРЕАТИВНОГО ДВИЖЕНИЯ «ПОТОК»

начала работу с 21 января 2014 года.

Методика креативного танца базируется на естественных потребностях ребёнка в движении, на знании анатомии ребёнка и процессов физического роста и духовного развития.

На занятиях создаются условия для:

- развития у детей фантазии и воображения;
- развития творческой и познавательной активности;
- формирования у ребёнка доверия к себе, к окружающему миру;
- укрепления эмоционального мира ребёнка;
- ухода от стереотипов и клише;
- получения ребёнком личного опыта.

Целью занятий креативным танцем является не художественное совершенство формы или исполнения необычных танцев, а позитивное воздействие, которое оказывает на личность ребёнка танцевальная творческая деятельность.

Приглашаются дети от 7 до 9 лет.

Занятия проводятся по вторникам и четвергам в 14.00–15.00.

Руководитель – Анна Зубкова. Информация по тел: 55 668 479 или mege99@mail.ru.

Желательна предварительная регистрация!

УРОКИ ИГРЫ НА ГИТАРЕ

для детей и молодежи с 11 до 35 лет начинаются с 18 января 2014 года.
Занятия проводятся по субботам в 14.00–15.00.
Учитель игры на гитаре – Сергей Марченко.

Дополнительная информация и регистрация:
по тел. 58130899 или sergei.marchenko1@gmail.com.

ТАЙЦЗИ

Лечебная гимнастика

С 01 Февраль 2014

откроем группы для начинающих

www.yongsheng.ee

Телефон 58 60 8888

Ушу - Кунг Фу - Тайцзи - Цигун



XXXIII аллинские Дни Старого города

«ЖИВЫЕ УЛИЦЫ»

24 мая - 1 июня 2014

Начинается приём заявок на проведение мероприятий в рамках XXXIII Таллинских Дней Старого города!

Подробная информация на сайте

www.vanalinnaraevad.ee,

marje.jyrgenson@tallinnlv.ee, тел. 6457219.

Дни здоровья для людей старшего поколения

Ждем всех людей старшего поколения на Днях здоровья в Súdameapteek
30 и 31 января, Magistrali apteek, 10:00-17:00,
Сыпузе пст., 201/203, тел. 677 4290



- Познавательные презентации товаров
- Бесплатное измерение давления*
- Измерение уровня холестерина и сахара крови, а также состава тела по льготной цене* (необходима предварительная регистрация в аптеке)
- Льготные предложения и подарок каждому новому владельцу карточки клиента!



* Данное действие не является услугой здравоохранения!



Приходите на тренировки по плаванию и подводному плаванию

в бассейн Таллиннской гимназии Arte,
ул. Вильде, 62.

Приглашаем девочек и мальчиков в возрасте 6–10 лет.
Подумай! Реши! Поспеши!

Информация и регистрация в Спортклубе Кристьяна Палусалу по тел. 5092127 или mare.vooglaid@gmail.com.

В Таллине в торговом центре Tammsaare (А.Н.Таммсааре 89, II этаж)
открыт **НОВЫЙ** и **ВЫГОДНЫЙ** магазин

MAGDA

MISJONIPOOD



магазин открыт
По-Пя 10-18:00
Суб 11-15:00



В магазине найдете по выгодной цене бывшие в употреблении **мебель, принадлежности для дома, ткани, игрушки, обувь и одежда** для всей семьи.



Есть выбор товара бесплатно!
Полученный от продажи доход пойдет на поддержку семей с детьми и на постройку церкви Мустамяэ